



蒙特利公園市

住房修復計劃



蒙特利公園市透過提供高達**\$24,000** 美元的補助金和貸款援助，給符合低收入和適量收入資格的家庭修理或改善他們的家。本計劃是為保護市內住房供應和改進我們鄰里健康和安全而設計的。本計劃的資金來源於美國房屋部門和城市發展部門(HUD)。若需更多有關此計劃和其他計劃信息，請瀏覽市政府網站 www.montereypark.ca.gov。

符合資格的收入水平標準

要確定您是否符合資格，請在下面的表格中找出您的家庭人口。您家庭收入不可超出表格中人口數量的最高收入。

家庭人口	收入水平標準
1	\$45,650
2	\$52,200
3	\$58,700
4	\$65,200
5	\$70,450
6	\$75,650

來自：HUD2014

聯繫方式

Mr. Nick Diaz

市政廳計劃部門

320 West Newmark Ave

Monterey Park, CA 91754

電話：626-307-1458

電子郵件：NDiaz@montereypark.ca.gov

財政援助

\$13,000 補助金額

\$11,000 貸款額

3%的簡單利率

改善住房資格

物業必須由符合資格的物業業主擁有，並且居住在蒙特利公園市內。

符合資格的工作類型包括：

- 蓋屋頂
- 水管系統
- 電氣工程
- 油漆
- 門窗
- 暖氣和牆壁隔熱層
- 防寒保暖
- 其他法規規範所遺漏的項目